

# quiso

*Professional ergonomics*



**KVIN®**

Chariot à champagnes par Patrick Sarran  
*Champagne trolley by Patrick Sarran*

**KVIN®**

# Le chariot à champagnes

*The champagne cart*

*By Patrick Sarran*

## **SCÉNOGRAPHIQUE STAGE ACCESSORY**

Quand le service est un spectacle

*When service is a show*

## **COMPACT & STABLE**

Circulation avec aisance entre les tables

*Move with ease between the tables*

## **ROULANT & MANIABLE WHEELED & HANDLY**

Aisément maniable même à pleine charge

*Ease to handle even when fully loaded*

## **SILENCIEUX SILENT**

Coussin empêchant les flûtes de s'entrechoquer

*Cushion to prevent flutes from colliding*

## **CAPACITÉ CAPACITY**

13 bouteilles en bain de glace et 30 flûtes sur rack

*13 bottles in the bucket and 30 flutes on the hanging rack*

## **DESIGN**

Une création de Patrick Sarran

*Created by Patrick Sarran*



*Mandarin Oriental Hyde Park - Dinner by Heston Blumenthal*



*L'Orangerie des Trois Roys - Rambouillet*

# Fiche technique

## Data Sheet

### DIMENSIONS SIZES

- Hors tout L x H x P = 600 x 980 x 600 mm
- Compartiments : 2 volumes utiles L x H x P = 190 x 50 x 90 mm
- Cuve volume bac L x H x P = 470 x 190 x 370 mm
- Grille 7 trous ø 90 et 6 trous ø 115 mm
- Plage repose verres devant la cuve: 540 x 125 mm
- Capacité rack anti-cliquetis 30 flûtes à champagne maximum
- Roues 100 mm
- *Compartments : two useable volumes W x H x D = 190 x 50 x 90 mm*
- *Tank volume W x H x D = 470 x 190 x 370 mm*
- *Seven holes ø90mm and six holes ø115mm*
- *Glass resting area in front of the tank: 540 x 125 mm*
- *Anti-clinking rack holds a maximum of 30 flutes*
- *Wheels 100 mm*
- *Mobisoft wheels 100 mm with soft tyres*

### ENTRETIEN PRODUCT MAINTENANCE

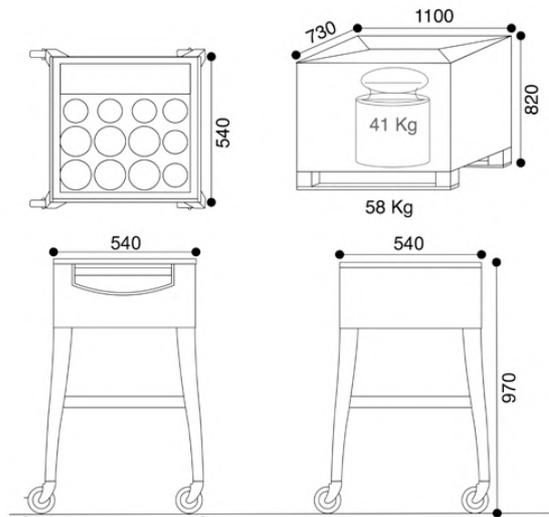
- Nettoyage du bois avec un détergent doux
- Nettoyage de l'inox brillant avec un produit spécifique et un chiffon anti-rayure
- *A gentle detergent should be used to clean the wood*
- *Cleaning shiny stainless steel with a special product and a scratch-resistant cloth*

### MATÉRIAUX ET ÉQUIPEMENTS MATERIALS & FACILITIES

- Structure en hêtre ou chêne massif, bois de pays de premier choix, qualité ébénisterie
- Cuve Inox 1,5 mm poli doublée polyuréthane
- Roues bandage supersoft, montées sur roulements à billes, dont deux avec freins
- *Solid oak or beech structure, local premium wood, cabinet-making quality*
- *Polished stainless steel 1.5mm tank*
- *Supersoft tyres fitted on bearings, two of which are fitted with brakes*

### FINITIONS FINISHES

- Deux finitions standard : bois naturel ou teinté noir
- *Two standard finishes : natural wood or stained black*



# Finitions standard

*Standard finishes*



Chêne naturel  
*Natural oak*



Hêtre naturel  
*Natural beech*



Chêne teinté noir  
*Black stained oak*

# Personnalisation et options

## Customisations and options

### PERSONNALISATIONS CUSTOMISATION

- Par application d'un logo ou d'une plaque en inox gravée
- Par mise en teinte selon notre nuancier ou par laquage de la couleur de votre choix
- *By logo application or engraved stainless steel plate*
- *Stain color according to our colour chart or lacquered in the color of your choice*



KVIN chêne naturel avec logo  
*Natural oak KVIN with logo*

### OPTIONS

- Présentoir à champagnes supplémentaire pour 4 bouteilles dont deux avec orifices extractibles pour les Magnum ou bouteilles volumineuses
- Présentoir à champagnes supplémentaire pour 5 bouteilles standard
- Version sèche avec fourreaux eutectiques
- *Additional champagne rack for 4 bottles, including two with removable ports for Magnums or larger bottles*
- *Additional champagne rack for 5 standard bottles*
- *Dry version with eutectic sleeves*



KVIN hêtre laqué noir brillant et logo gravé  
*KVIN gloss black lacquered beech with engraved logo*



KVIN version sèche en chêne teinte vert de gris  
*Dry version KVIN in «vert de gris» stained oak*



Présentoir pour 5 bouteilles standards  
*Display for 5 standard bottles*



Présentoir pour 4 bouteilles dont 2 Magnum  
*Display for 4 bottles including 2 Magnum*



Patrick Sarran, designer